

Volkstimme

Sozialdemokratisches Organ für den Regierungsbezirk Magdeburg.

Die „Volkstimme“ erscheint täglich abends mit Ausnahme der Sonn- und Festtage mit dem Datum des folgenden Tages. — Verantwortlicher Redakteur (mit Ausnahme der Beilage „Die Neue Welt“): Emil Müller, Magdeburg. Verantwortlich für Inserate: Wilhelm Lindau, Magdeburg. Druck und Verlag von W. Pfannkuch u. Co., Magdeburg. Geschäftsstelle: Gr. Mühlstr. 3, Fernspr. 1567. Redaktion und Druckerei: Gr. Mühlstr. 3, Fernspr. für Redaktion 1794, für Druckerei 961.

Brünnernummer zahlbarer Abonnementspreis: Vierteljährlich (inkl. Bringerlohn) 2,25 Mk., monatlich 80 Pf. Der Kreuzband im Deutschland monatlich 1 Exempl. 1,70 Mk., 2 Exempl. 2,50 Mk. In der Expedition und den Ausgabestellen Vierteljährlich 2 Mk., monatlich 70 Pf. Bei den Postanstalten 2,25 Mk. erl. Bestellgeld. Einzelne Nummern 5 Pf., Sonntags- und ältere Nummern 10 Pf., Anzeigengebühr: die 1. Spalte 15 Pf., abwärts 25 Pf., im Restemittel 10 Pf., Zeitungsw. 1888 Seite 448.

Nr. 115.

Magdeburg, Donnerstag den 18. Mai 1911.

22. Jahrgang.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten.

Abgelehnt!

(Auscheiden und für die Agitation aufbewahren!)

In den Krankenversicherungssachen hat nach dem geltenden Rechte das Oberverwaltungsgericht als höchste Instanz zu entscheiden. Das soll beseitigt werden, und das Oberverwaltungsamt, das ganz ungeeignet als höchste Instanz ist, in diesen Streitfällen das letzte Wort sprechen.

Die Sozialdemokraten beantragten, daß die Berufung an das Oberverwaltungsgericht wieder zulässig sein soll.

Abgelehnt von den Kompromißparteien.

Ferner beantragten die Sozialdemokraten, daß die Krankenkassen dem Reichsversicherungsamt auf Verlangen Auskunft über die Durchführung der Krankenversicherung und Krankheitsberühung geben und die dazu notwendigen Erhebungen veranlassen sollen.

Abgelehnt von den Kompromißparteien.

Die Beiträge für die Krankenversicherung dürfen, wenn nicht die Arbeitgeber ausdrücklich zustimmen, nicht höher als 4 1/2 Prozent des Arbeitslohns sein.

Die Sozialdemokraten beantragten, diese ganz ungenügende Maximalziffer auf 6 Prozent zu erhöhen.

Abgelehnt von allen bürgerlichen Parteien.

Krankenkassen können sich durch übereinstimmenden Beschluß ihrer Ausschüsse zu einem Kassenverband vereinigen. Der Kassenverband hat sehr wichtige Aufgaben zu erfüllen, so auch Krankenhäuser zu errichten. Jedoch ist für diese Kassenverbände vorgeschrieben, daß sie sich ohne besondere Zustimmung des Oberverwaltungsamts nur dann vereinigen dürfen, wenn sie ihren Wohnsitz im Bezirk desselben Versicherungsamts haben.

Die Sozialdemokraten beantragten, diese ganz unberechtigten Einschränkungen für die Kassenverbände zu streichen.

Abgelehnt von allen bürgerlichen Parteien.

Für Kassenvereinigungen anderer Art, die den allgemeinen Zwecken der Krankenhilfe dienen, dürfen Kassenmittel nur mit Zustimmung beider Gruppen im Vorstand verwendet werden.

Die Sozialdemokraten beantragten, daß diese im Interesse der Arbeiter unumgänglich notwendigen Ausgaben auf einfachen Beschluß der Mehrheit im Vorstand gemacht werden dürfen.

Abgelehnt von allen bürgerlichen Parteien.

Der Arbeitgeber kann seine landwirtschaftlichen Arbeiter von der Versicherungspflicht unter gewissen Bedingungen freimachen; es ist dazu nur nötig, daß er sich bereit erklärt, seinen erkrankten Arbeitern die Leistungen zu gewähren, die den Leistungen der zuständigen Krankenkasse gleichwertig sind.

Diese Umgehung der Krankenversicherung wollten die Sozialdemokraten gestrichen haben.

Abgelehnt von den Kompromißparteien.

Die Sozialdemokraten beantragten, daß dem Versicherungsamt, das auf diese Weise von der Mitgliedschaft in einer Krankenkasse ausgeschlossen ist, die Auswahl unter den von der zuständigen Kasse für den Aufenthaltsort des Kranken gestellten Ärzten freisteht.

Abgelehnt von den Kompromißparteien.

Die Befreiung von der Versicherungspflicht ist nur dann zulässig, wenn die Leistungsfähigkeit des Arbeitgebers sicher ist. Ob die Leistungsfähigkeit des Arbeitgebers sicher ist, entscheidet die Krankenkasse. Wenn die Krankenkasse die Leistungsfähigkeit des Arbeitgebers befreit, dann kann die Aufsichtsbehörde die Leistungsfähigkeit anerkennen und dadurch den Arbeitgeber von der Verpflichtung, seine Arbeiter zu versichern, befreien.

Die Sozialdemokraten beantragten, daß allein die Krankenkasse zu entscheiden habe, ob der Arbeitgeber leistungsfähig ist oder nicht.

Abgelehnt von den Kompromißparteien.

Stellt sich später heraus, daß der Arbeitgeber nicht leistungsfähig ist, so hat die Kasse dem kranken Arbeiter alles zu leisten, wozu der Arbeitgeber verpflichtet gewesen ist.

Die Sozialdemokraten beantragten, daß die Staatskasse der Krankenkasse das Erlösen muß, was sie auf diese Weise für leistungsunfähige Arbeitgeber zu leisten hat, da ja die Staatsbehörde im letzter Linie darüber entscheidet, ob der Arbeitgeber als leistungsfähig anerkannt wird oder nicht.

Abgelehnt von allen bürgerlichen Parteien.

Tritt der Arbeiter eines Arbeitgebers, der seinen Arbeiter von der Versicherungspflicht hat befreien lassen, aus seiner Arbeit, so kann der Arbeiter der Zwangskasse als freiwilliges Mitglied beitreten und die Krankenkasse hat ihm im Falle der Erkrankung die ihm zustehenden Leistungen zu gewähren.

Die Sozialdemokraten beantragten: Wenn im ersten Jahre nach dem Beginn der Weiterversicherung die Unterzusage eines solchen Arbeiters seitens der Kasse notwendig wird, so hat der Arbeitgeber der Kasse den Uberschuß der Aufwendungen über die eingezahlten Beiträge zu ersetzen.

Abgelehnt von allen bürgerlichen Parteien.

Die Landkrankenkassen können die sogenannte erweiterte Krankenpflege einführen. In Wahrheit ist sie eine verkürzte Krankenpflege. Der Unterschied der sogenannten erweiterten Krankenpflege gegen die regelmäßige Krankenpflege besteht darin, daß auch der herbeiratete Kranke unter allen Umständen der Erweiterung in ein Krankenhaus Folge leisten muß. Wenn er dies aus zwingenden Gründen nicht will, so kann ihm das Krankengeld entweder ganz oder teilweise verweigert werden.

Die Sozialdemokraten beantragten, daß diese Schädigung der landwirtschaftlichen Arbeiter gestrichen wird.

Abgelehnt von den Kompromißparteien.

Die Satzung einer Landkrankenkasse kann allgemein oder für gewisse Gruppen Versicherter das Krankengeld für die Zeit vom 1. Oktober bis 31. März oder für einen Teil dieser Zeit bis auf ein Viertel des Ortslohns herabsetzen.

Die Sozialdemokraten beantragten, daß diese ganz unberechtigten Schädigung der Arbeiter, die auch im Winter auf einen hollen Verdienst angewiesen sind, gestrichen wird.

Abgelehnt von den Kompromißparteien.

Außerdem kann bei der erweiterten Krankenpflege sogar das Hausgeld, d. h. die Unterstützung der Familienangehörigen des Kranken, ganz oder teilweise verweigert und das Sterbegeld geschmälert werden.

Die Sozialdemokraten beantragten, daß auch diese Schädigung der landwirtschaftlichen Arbeiter gestrichen werde.

Abgelehnt von den Kompromißparteien.

Den in der Landwirtschaft beschäftigten Personen mit Ausnahme der Gärtner sowie der vorübergehend in der Landwirtschaft beschäftigten gewerblichen Arbeiter ist es verboten, einer freien Hilfskasse als Ersatzkasse beizutreten.

Die Sozialdemokraten beantragten, daß auch in dieser Beziehung die landwirtschaftlichen Arbeiter nicht minderen Rechtes sein sollten als die andern Arbeiter.

Abgelehnt von den Kompromißparteien.

Dem Diensthoten kann das Krankengeld von seinem Lohn abgezogen werden, den er von dem Dienstberechtigten für die Zeit der Krankheit zu beanspruchen hat.

Die Sozialdemokraten beantragten, daß diese Ausnahmebestimmung gestrichen werde.

Abgelehnt von allen bürgerlichen Parteien.

Die Versicherung der unständig Beschäftigten, das heißt der sogenannten Gelegenheitsarbeiter, ist bedeutend ungünstiger als die Versicherung der andern Arbeiter. Dabei gilt als unständig nicht nur, wie es in der Regierungsvorlage vorgeschlagen war und wie es sonst in der Rechtsprechung festgelegt ist, die Beschäftigung, die nach der Natur der Sache oder im voraus durch den Arbeitsvertrag auf weniger als 1 Woche beschränkt ist, sondern auch die nach der Natur der Sache auf weniger als 1 Woche beschränkt zu sein pflegt.

Die Sozialdemokraten beantragten, daß diese Erweiterung der unständigen Beschäftigung, durch die weite Kreise der Arbeiter, die in Wahrheit nicht unständig beschäftigt sind, für Gelegenheitsarbeiter erklärt werden können, gestrichen werde.

Abgelehnt von allen bürgerlichen Parteien.

Die Beiträge und Leistungen sind die Satzung nicht wie bei den andern gewerblichen Arbeitern nach dem wirklichen Verdienst, sondern nach dem meistens viel niedrigeren Ortslohn besonders fest.

Die Sozialdemokraten beantragten die Streichung dieser Ausnahmebestimmung.

Abgelehnt von allen bürgerlichen Parteien.

Die unständig Beschäftigten sollen nur dann auf die Mehrleistungen der Kasse Anspruch haben, wenn dies in der Satzung der Kasse ausdrücklich bestimmt ist. — Die Sozialdemokraten beantragten, daß die unständig Beschäftigten in bezug auf die Leistungen den andern Mitgliedern ihrer Kasse gleichgestellt sein sollen.

Abgelehnt von allen bürgerlichen Parteien.

Die Satzung kann bestimmen, daß für unständig Beschäftigte der Anspruch auf Kassenleistungen erst nach einer Wartezeit von höchstens 6 Wochen entsteht.

Die Sozialdemokraten beantragten, diese Bestimmung zu streichen.

Abgelehnt von allen bürgerlichen Parteien.

Die Sozialdemokraten beantragten ferner, daß der Arbeitgeber, der den Versicherten im Laufe einer Woche zuerst beschäftigt, den Beitragsteil des Versicherten für die ganze Woche zu entrichten hat. Er soll berechtigt sein, dem Versicherten den Betrag bei der nächsten Lohnzahlung abzuziehen.

Abgelehnt von allen bürgerlichen Parteien.

Die Sozialdemokraten beantragten, daß der Arbeitgeber am Schlusse jedes Monats den Gesamtbeitrag seines Beitragszweigs der Kasse zu zahlen hat.

Abgelehnt von allen bürgerlichen Parteien.

Die unständig beschäftigten Arbeiter bleiben Mitglieder der Kasse auch während der Zeit, in der sie vorübergehend arbeitslos sind. — Die Sozialdemokraten beantragten, daß für diese Zeit der Gemeindeverband die Beiträge an die Kasse zu entrichten hat.

Abgelehnt von allen bürgerlichen Parteien.

Auch die Versicherung der Hausgewerbetreibenden und deren Arbeiter ist viel ungünstiger als die Versicherung der andern nichtgewerblichen Arbeiter. Deshalb beantragten die Sozialdemokraten, daß dann, wenn dem Auftraggeber die Zahl der von ihm beschäftigten Hausgewerbetreibenden und ihrer Arbeiter bekannt ist, diese Hausgewerbetreibenden und ihre Arbeiter ebenso wie die andern gewerblichen Arbeiter versichert werden.

Abgelehnt von allen bürgerlichen Parteien.

Preussische „Selbstverwaltung“.

Gegen die Stimmen der Sozialdemokraten und der Freisinnigen hat das preussische Dreiklassenhaus am Dienstag das Zweckverbandsgesetz für Groß-Berlin in dritter Lesung angenommen. Gegen die Stimmen der Freisinnigen und Sozialdemokraten — das heißt in diesem Falle gegen die Stimmen der von dem Gesetz Betroffenen, in der Materie Sachverständigen.

Die Mehrheit der Groß-Berliner Bevölkerung ist sozialdemokratisch, eine Minderheit ist freisinnig, die Parteien

aber, die im Abgeordnetenhaus das Zweckverbandsgesetz über die Reichshauptstadt verhängten, besitzen in Berlin nur sporadischen Anhang. Berlin ist in seinem Protest einmütig. Die Mehrheit, die ihre Existenz einem unhaltbaren, von ihr selbst wie von der Regierung grundständig preisgegebenen Wahlssystem verdankt, die keine Beziehungen zur großstädtischen Bevölkerung hat und keine sachlichen Kenntnisse auf dem Gebiete der Berliner Kommunalverwaltung besitzt, geht über den Protest zur Tagesordnung über und stimmt, wie die Regierung will. Das ist preussische „Selbstverwaltung“. Das heißt, die Agrarier verwalten ihre Angelegenheiten selbst und die der Städter dazu, selbstverständlich beide in agrarisch-reaktionärem Interesse.

Aber das preussische Abgeordnetenhaus hat ja mit seinem Zweckverbandsgesetz einen neuen „Selbstverwaltungskörper“ geschaffen. Sehen wir zu, wie er aussieht:

Der neugeschaffene „Selbstverwaltungskörper“ heißt Groß-Berliner Verbandsversammlung und besteht aus 100 Mitgliedern. Davon entfallen 40 auf Berlin, 10 auf Charlottenburg, 6 auf Nixdorf, 5 auf Schöneberg, je 3 entfallen auf Wilmersdorf, Lichtenberg und Spandau, je 2 auf Steglitz und Borschagen-Kummelsberg, je einer auf sechs kleinere Orte, je 9 auf die beiden Kreise Teltow und Niederbarnim. Die Städte wählen ihre Vertreter durch den Magistrat und die Gemeindevertretung, die beiden Landkreise durch die Kreistage. Die Gemeindevertretungen selbst sind durch Dreiklassenwahlrecht gewählt, die Magistrate sind in ihrer Zusammensetzung von der Bestätigung durch die Regierung abhängig, die Kreistage werden von den Landgemeindevertretungen und den größern Steuerzahlern unter den Grundbesitzern und Gewerbetreibenden gewählt. Diese Gemeindevertretungen und Kreistage, die nur in sehr entferntem Zusammenhang mit der Masse der Einwohner stehen, wählen nun entsprechend den in ihnen bestehenden Mehrheitsverhältnissen ihre Vertretung zur Verbandsversammlung.

Das heißt preussische „Selbstverwaltung“! Das kleine Nestchen von Verwaltungsfreiheit, das die agrarische Landtagsmehrheit den Städten übrigläßt, wird von den Hausbesitzern, den Grundbesitzern, den steuerkräftigen Unternehmern mit Beschlag belegt. Die große Masse der Bevölkerung findet kaum Gelegenheit, mit ihren Meinungen und Wünschen auch nur durch eine hoffnungslos kleine Minderheit zu Worte zu kommen.

Aber damit die Verbandsversammlung in ihren Selbstverwaltungsgelüsten nicht am Ende zu rührig wird, gibt es noch einen Verbandsausschuß. Dieser besteht in seiner Mehrheit aus Bürgermeistern und Kreisausschussvorsitzenden, also — da kein Mensch gegen den Willen der Regierung Bürgermeister oder Vorsitzender des Kreisausschusses werden kann — aus durcheinander, der Regierung genehmen Persönlichkeiten. Nur die Minderheit, 8 von 18, wird von der Verbandsversammlung gewählt, deren Zusammensetzung oben geschildert ist. Und dieser Verbandsausschuß ist der Gipfel der preussischen „Selbstverwaltung“!

Ein bismarckes System von ineinandergeschachtelten Klassenwahlrechten, Privilegien und bürokratischen Verwaltungsvollmachten — das ist die preussische „Selbstverwaltung“, wie sie sich in dem neuesten Wunderwerk unverfälschter Dreiklassengesetzgebung darstellt. Ein System, das mit scharfsinnigem Raffinement ausschließt, daß irgendwer, der kein Junker, kein Hausagrarier, kein Kapitalist ist, auf die Verwaltung seiner eignen Angelegenheiten irgendeinen Einfluß ausübt, wird hier mit einem Namen aufgeklopft, der, dem Englischen entlehnt, eigentlich soviel wie Selbstregierung bedeutet.

Der gemäßigtere Liberalismus Rudolf von Sneys hat das englische Wort Selbstgovernment schwach und bescheiden statt mit Selbstregierung mit Selbstverwaltung überetzt. Der Deutsche sollte nicht auf die revolutionäre Idee kommen, sich selber regieren zu wollen, nur die untergeordneten Dienste der Gemeinde sollte er im Rahmen des Staatsganzen selbst verwalten dürfen. In welcher Weise dies geschieht, zeigt sich nun glanzvoll im Groß-Berliner Zweckverbandsgesetz. Selbstgovernment und Selbstverwaltung verhalten sich ebenso zueinander wie England zu Preußen. Wären die Worte nicht für manche Leute dazu da, die Wahrheit zu verbergen, dann dürfte man in Preußen gar nicht von Selbstverwaltung sprechen, sondern nur von einer Selbstherrlichkeit der regierenden Klassen.

Nun will es der Zufall, daß das Wort Selbstverwaltung in den Verhandlungen des Reichstags eine nicht minder große Rolle spielt als in jenen des preussischen Landtags. Dort ist es die Selbstverwaltung der Krankenkassen, um das gekämpft wird. Die Krankenkassen haben bisher eine wirkliche, wenn auch nicht unbeschränkte Selbstverwaltung gehabt, indem die Kassenmitglieder durch den

Leitung in der demnächst zu pflanzenden Leistungsträge wird dem Klempnermeister...

Fangerhütte, 17. Mai. (Unter freiem Himmel) fand am Sonntag auf dem Nachlager des Genossen Störbed eine Frauenversammlung statt...

Vereins-Kalender.

- Gewerkschaftsrat Magdeburg. Am Sonntag den 19. Mai abends 8 Uhr. Sitzung bei Bismarck.

Marktberichte.

Magdeburg, 16. Mai. Kartoffeln. Der Markt für den heutigen Tag...

Viehmarkt.

Magdeburg, 16. Mai. Schafwolle. Der Markt für den heutigen Tag...

Table with multiple columns for water levels (Wasserstände) at various locations like Jungbunzlau, Straupfurt, and others, including dates and numerical values.

Staatsamtliche Nachrichten.

Magdeburg, 16. Mai. Aufgebote: Richtermeister Franz Käfer in Groß-Köthenburg...

224. Königlich Preussische Klassenlotterie.

Large lottery table with 5 classes and 16 drawings, containing numerous numbers and their respective prize amounts.

Geburten: Willi, S. des Arbeiters Heinrich Hornung. Otto, S. des Eisen-Schaffners Gustav Böhning...

Sudenburg, 16. Mai. Geburten: Margarete, T. des verstorb. Arb. Ernst Winter...

Todesfälle: Margarete, T. des verstorb. Arbeiters Ernst Winter, 2 L. Herbert, S. des Schlossers Jugo Bognner...

Uttar, 16. Mai. Todesfälle: Witwe Karoline Wetweh geb. Hilliger, 86 J. 2 M. 19 L. Charlotte, T. des Elektromonteurs Rich. Lüdewald...

Neustadt, 16. Mai. Eheschließung: Forner Rudolf August in Dörbeke a. S. mit Helene Lindemann hier.

Todesfälle: Vertrud, T. des Arbeiters Wilhelm Tuchen, 2 M. 2 L. Karl, S. des Tapeziers Willi Schend...

Mocherleben. Aufgebot: Wertmeister Otto Heller in Suhl mit Hedwig Probstmann hier.

Stauffurt. Aufgebote: Dreher Otto Kaufmann mit Anna Brünning. Kaufmann Karl Küste in Samburg mit Frida Müller hier.

Öffentliche politische Versammlung

am Montag den 22. Mai, abends 8 1/2 Uhr,
im „Luisenpark“, Spielgartenstraße Nr. 1c

Tages-Ordnung:

Der sterbende Reichstag gegen das Volk

Referent:

Reichstagsabgeordneter Richard Fischer (Berlin)

Dem Vortrag folgt freie, uneingeschränkte Aussprache.

Die Arbeiterschaft Magdeburgs wird ersucht, in Massen in dieser Versammlung anwesend zu sein.
Der Vorstand des Sozialdemokratischen Vereins. I. A.: Fr. Henneberg, Hohefortestrasse Nr. 63.

Staat, Kirche, Schule

lautet das Thema, über welches
am Donnerstag den 18. Mai, abends 8 1/2 Uhr, im
Richard's Kaffeehaus, Apfelstraße
Herr Professor Dr. Ludwig Gurlitt (Berlin)
Reichstagskandidat für Bremen
sprechen wird.
Die Geistlichkeit, der Missionar, der Prediger
der freireligiösen Gemeinde und die beiden Reichs-
tagskandidaten für Magdeburg sind eingeladen.
Freie Aussprache!
Gäste herzlich willkommen!
Der Vorstand der Demokratischen Vereinigung
Ortsgruppe Magdeburg.

Deutscher Bauarbeiterverband

Zahlstelle Groß-Ottersleben.
Am Donnerstag den 18. Mai, abends 8 Uhr, im Lokal
der Witwe Strumpf

Mitglieder-Versammlung.

Tagesordnung:
1. Verbandsangelegenheiten. 2. Vorstandswahl.
Für alle diejenigen, welche im Verbandsrat
Mitglied sind, ist eine Zusammenkunft nach
Antrag der Versammlung fest und bestimmt, daß diese
Kollegen erscheinen. Beschlüsse werden
Der Zweigvereinsvorstand.

Aschersleben!

Am Donnerstag den 18. Mai, abends 8 Uhr, findet im
Richard's Kaffeehaus ein

Lichtbildervortrag

laut mit dem Thema
Gartenstädte u. Einfamilienhaus.
Vortragender: Herr Richard Letz (Hannover).
Jedermann ist zu diesem Vortrag herzlich eingeladen.
Baugenossenschaft Aschersleben e. G. m. b. H.

Brot! Krot!

Gr.-Ottersleben.
Der größte Gemeindevorstand
a. a. O. a. a. O. a. a. O.
Vergleichen im Geschmack, bei
großem Gewicht liefert
Otto Reuter, Magdeburg - L.
27 Burgstraße 27

Maldiva-

Zigaretten
- also voran -
P. Hermann,
Magdeburg, Pflanzstraße 8.

Auf Teilzahlung
2030 liefert
H. Sieverling
Jakobstr. 17, 1 Tr.
Spezialgeschäft
für schöne, moderne
Herren- und Knaben-Bekleidung.
Vollständiger Erzieher für Makarbeit.
Manufakturwaren jeder Art.
Anzahlung von 2 Mk. an.

Braut-Ausstattungen
von 200-5000 Mk.
Salon, Speise-, Herren- und Schlaf-
zimmer, Küchen
C. Dittmar
Tischlermeister Tischlerkrugstr. 25

Selten billige Offerte!!
Ein Posten 2071
Braune Damen-Schnürstiefel
aus Prima Chevreauleder, moderne Form
Kant 9.50 jetzt 8.00
Kant 10.50 jetzt 9.00
Kant 12.50 jetzt 10.00
Adolph Michaelis
Ratswageplatz 1 - an der Fontäne.

Strümpfe, Trikotagen, Turn- und Reform-
hosen, Sweater und Höschen.
Anstrichen von Strümpfen. 2035
Hausindustrie für Strickwaren, Lüneburger Straße 19.
Verkauf erstklassiger Strickmaschinen.

Burg. P. P. Burg.
Einem geehrten Publikum von Burg und Umgegend die
ergebene Mitteilung, daß wir unser
Seifen-Spezialgeschäft
nach der
Schartauer Straße, Ecke Franzosenstraße,
neben dem früheren Kinematographen-Theater, verlegt haben.
Wir bitten, das uns bisher geschenkte Vertrauen auch ferner
benutzen zu wollen und empfehlen uns
hochachtungsvoll
„Heimchen“-Seifen-Versandhaus, G. m. b. H.
Schartauer Straße, Ecke Franzosenstraße.

Pfandversteigerung.
Am Mittwoch den
31. Mai, nachmittags
2 Uhr, werden alle die in
den Monaten Mai,
Juni und Juli 1910
von Nr. 69116 bis 72079
und die Nr. 68753,
68754, 68755 verzeich-
neten Pfänder durch
Herrn Auktionator Wie-
enthal öffentlich ver-
steigert werden. 2259
Leih-Haus
M. Birnbaum
Katharinenstr. 2/3.
Einnahmen nur bis
Dienstag, 30. Mai, mit-
tags 12 Uhr.

Teppiche
in sämtlichen Farben, darunter
zurückgegebene mit kleinen Mee-
fehlern, fast für die Hälfte, schon
von 9.00 Mk. an. 2080
Jakobstraße 17, 1 Treppen

Billigste Reparaturwerkstatt
für alle Arten Uhren, Wüf-
werke und Nähmaschinen.
Für Uhren:
jeber 1.00 Mk., Zylinder
1.75 Mk., Gläser 20 Pf.,
Reiger 15 u. Reinigen 80 Pf.
35 Gr. Diederdorfer Str. 35
Fr. Molski. 338

Elegantes Herren-Rad
bill. z. verk. Richter, Königstr. 17.1

Steinfeger
sofort gesucht für Kleinflecker.
K. Tresselt,
Sange Straße 11 oder Bau-
stelle Köhlerstraße,
Neuhaldensleben.

Lüchtigen und sanfteren
Dienfeger
stellt ein A. Teichmann,
Blumenthalstraße 9. 340

Stahlblechweiser gesucht.
Größere Stahlblechweiser in Leip-
zig sucht zu sofortigen Antritt
einen tüchtigen und erfahre-
nen Schweizer. Anerb. unt.
L. E. 3020 bei Rudolf Masse,
Leipzig. 2258

Verkäuferinnen
verlangt
Kaufhaus Berthold Hirsch,
Eßbeder Straße 21.
Vorstellung in der Privatwoh-
nung, um die Ecke, Moritzstraße,
zweiter Eingang. 2259

Wichtig für Musikvere
Hier noch gut erh
Breithige Hand-
Harmonika
mit 6 halben Tönen und 26
sind preiswert zu verkaufen
erfragen bei Robert S
Vorstand des Musik-
Edeleis in Niederlande
Schiffsteier u. Militär-
Gaedecke, Katharinen

Jeden Freitag fr
lebendfrische
Geefisch
zu billigsten Tagesprei
2262 Täglich
fr. Räucherware
marinierte Herin
Allen voran!
Stück 10 und 15 Pf.
Fischhdl. Otto Klink
Magdb.-Neustad
Lübecker Straße 1
Telephon 3993.

Handtücher-Abg
nicht unter 1 Duzend, sehr
Gr. Münzstr. 9.
Zwei neue Brautbe
Beit für 38 Mk. zu verk
Mittagstraße 12, pt. re

Kinderwagen mit Gummi
bill. zu verk. Halberst. Str. 88

ZENTRA
THEATER
Abendlich:
Stürmischer Erfolg
Leutnants-
Liebchen
2101

Viktoria-Theat
Donnerstag, Sonnabend u
Sonntag
Der Feldherrnhügel

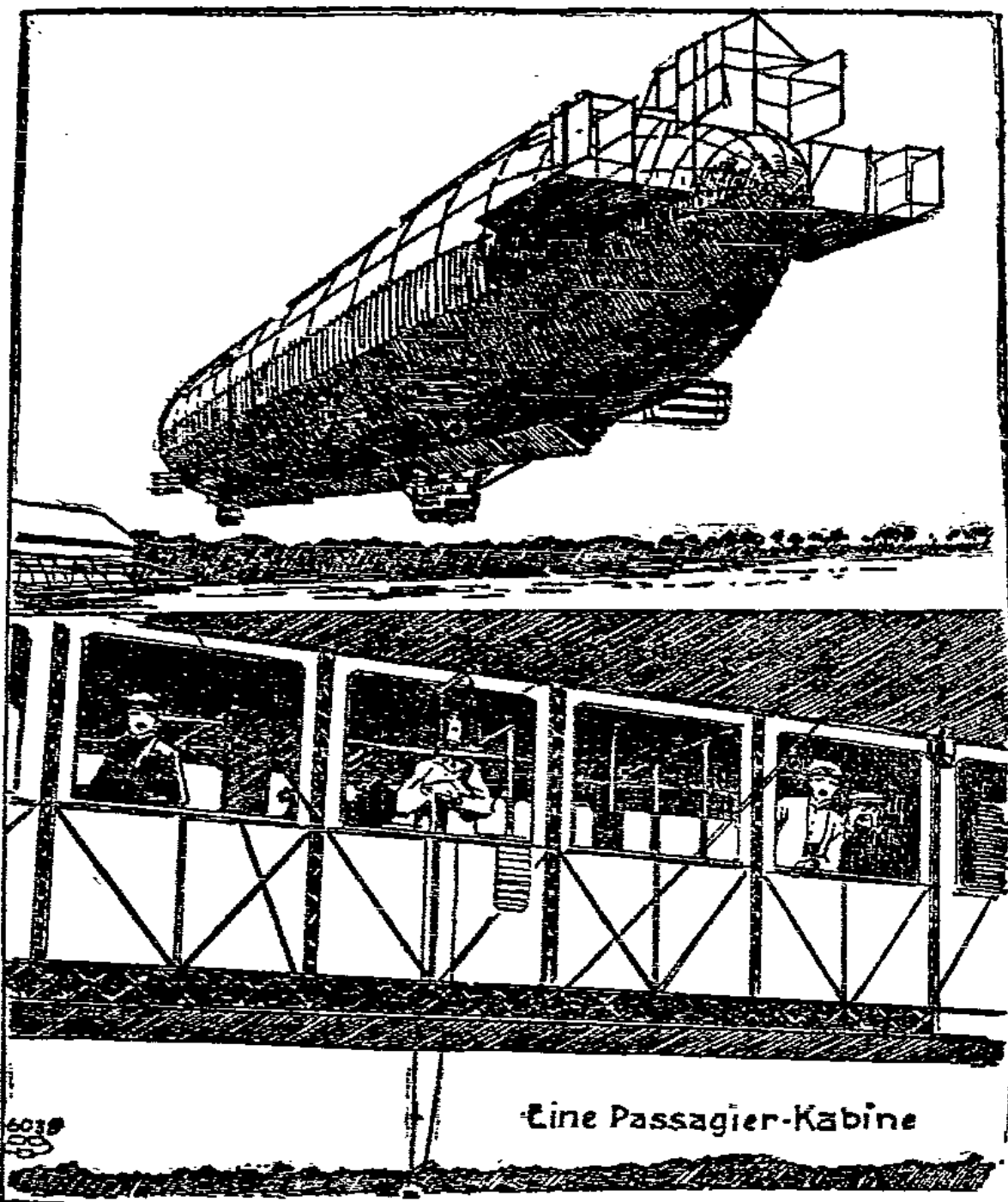
Stephanshallen
- Dr. Rich. Fraherz,
Abends 8 Uhr 211
Varieté-Vorstellung
Streng besetztes Programm
für Familien-Publikum.

Das Passagierluftschiff Deutschland vernichtet.

Ein Schlag nach dem andern trifft den greisen Grafen Zeppelin an seinem Lebensabend; an die Reihe der von den Tüden der Elemente zerstörten Luftschiffe seines Typs schließt sich jetzt auch das stolze Passagierluftschiff „Deutschland“. Der Lenkballon wurde am Dienstag morgen beim Herausbringen aus der Halle in Düsseldorf vom Ostwind erfasst und gegen die Schutzwand geworfen, so daß der Schiffskörper mit dem vordern Teil einfrachte. Dann ergriß der Wind das Schiff von neuem und riß es empor, so daß es auf das Dach der Luftschiffhalle geschleudert wurde. Es zerplatzte nun in drei Teile, die teils auf dem Dache der Luftschiffhalle, teils an der Schutzwand hängenblieben. In der Passagierkabine befanden sich im Moment des Unfalls acht Passagiere. Das jetzt zerstörte Luftschiff war erst vor einigen Wochen von Friedrichshafen nach Düsseldorf übergeführt worden und hatte mehrfach vorzügliche Fahrten unternommen. Der Lenkballon war aus den Trümmern des bei einer Journalistenfahrt am 28. Juni v. J. im Teutoburger Wald gescheiterten Luftschiffs gleichen Namens hervorgegangen. Das Luftschiff hatte einen Gasinhalt von 19 000 Kubikmetern, war 148 Meter lang und hatte einen Durchmesser von 15 Metern.

Ueber das Unglück liegen folgende Einzelnachrichten vor: Am Dienstag früh 9 1/2 Uhr sollte das Passagierluftschiff zu seiner letzten Rundfahrt über Düsseldorf aufsteigen und im Anschluß daran seine Reise nach Baden-Baden vornehmen. Die Abfahrt verzögerte sich um eine halbe Stunde, weil der Wind in der Richtung zur Halle stand, und dadurch die Gefahr nahelag, daß das Luftschiff nicht glatt aus der Halle gebracht werden könnte. Um 10 Uhr entließ sich die Fahrleitung doch, den Aufstieg zu unternehmen. An der Fahrt sollten acht Personen teilnehmen, die bereits in den Kabinen Platz genommen hatten. Kurz nach 10 Uhr zogen etwa 100 Mann das Schiff langsam aus der Halle heraus. Als das Luftschiff vollständig aus der Halle gezogen war und im Freien sich befand, wurde es plötzlich von einer niedergehenden Bö erfasst, jähob sich mit dem hinteren Teil in die Höhe und prallte gegen die etwa 50 Meter lange Schutzwand an. Dadurch wurde das Schiff gegen die Halle gepreßt. In diesem Augenblick rissen einige Laten: das Luftschiff hob sich empor und blieb mit der Spitze auf der Halle hängen, während das hintere Teil an der Schutzwand lag. Dabei wurde das Schiff an zwei Stellen total geknickt. Die Passagiere befanden sich in recht gefährlicher Lage; sie wurden schließlich durch eine große Schiebeleiter aus den Kabinen herausgeholt. Das auf der umliegenden Erde liegende Luftschiff wurde als total verloren. Die Unfallstelle ist vollständig abgesperrt. Zahlreiche Bedienungsmannschaften und Hilfskräfte montieren das Luftschiff bereits ab. Die Ballonets sind zum Teile zerstört worden. Der Schiffskörper ist völlig

Nach einer andern Darstellung war das Luftschiff kurz nach 10 Uhr zur Abfahrt fertig und halb aus der Halle herausgebracht. Plötzlich wurde das noch nicht herausgefahrene hintere Drittel, das Stück hinter der Gondel, durch eine starke Nordbö nach oben gegen das Dach der Halle gedrückt. Die Passagiere, die zum Teil auf das Dach der Halle geleitet waren, wurden durch die Düsseldorf-Firewehr auf Leitern heruntergeholt. Einer der Mitfahrenden erzählt: Nachdem die Passagiere das Luftschiff bestiegen hatten und das Fahrzeug gerade zur Hälfte aus der Halle herausgebracht war, setzte eine furchtbare Bö ein, das Luftschiff wurde nach oben getrieben. In diesem Augenblick rissen die Laten, an denen das Luftschiff, wie üblich, gehalten



Eine Passagier-Kabine

wurde. Durch diesen Zwischenfall ging die Herrschaft über das Schiff verloren; es setzte hart auf und das hintere Teil wurde dreimal geknickt, verfang sich an der Schutzwand und brach. Die Passagiere verließen die Kabinen durch den hintern Gang.

Die Bergung der Trümmer des Luftschiffs „Deutschland“ hat sich verhältnismäßig rasch vollzogen, und in den Abendstunden war so gut wie alles aufgeräumt. Nur einzelne Teile von Ripp-Läden liegen noch vor der Halle. Was irgendwie für spätere Bauarbeiten Verwendung finden kann, ist bereits nach Friedrichshafen verladen worden. Wie verlautet, soll das Luftschiff in denselben Maßstab wieder aufgebaut werden.

Als die Nachricht von dem Unglück, daß die „Deutschland“ betroffen hatte, die Stadt alarmierte, begann sofort ein Sturm auf die Straßenbahn und alle Verkehrsmöglichkeiten. Alles fuhr zur Ballonhalle hinaus. Dort war jedoch inzwischen die strenge Absperrung vorgenommen worden. In der geistigen Stadtsitzung ordneten-Sitzung am Oberbürgermeister Dr. Dehler auf das Unglück zu sprechen. Der Oberbürgermeister sagte, er habe die erfreuliche Überzeugung gewonnen, daß ein menschliches Verschulden nicht vorliegt. Die Macht des Windes war so groß, daß das Schiff nicht zu halten war, obwohl annähernd 300 Personen zugefaßt haben.

Die Ursache des Unglücks oder wenigstens seine verhältnismäßig schwere ist, wie Sachverständige befanden, der unglücklichen Lage der Halle und dem Umstand zuzuschreiben, daß die letztere auf völlig sandigem Boden gelegen ist. Die Bedienungsmannschaften haben, wenn der Luftkranzer aus der Halle herausgezogen wird, in dem Sandboden gar keinen Halt unter den Füßen.

Das Unglück vom Dienstag ist die fünfte schwere Katastrophe die ein Zeppelin-Luftschiff heimgesucht hat. Noch sind keine 3 Jahre vergangen seit dem Unglückstag im August 1908 bei Schlierdingen, als das „Z.“-Schiff nach seiner denkwürdigen Reise durch Feuer zerstört wurde. Am verhängnisvollsten für die „Z.“-Schiffe war das vergangene Jahr. Am 25. April 1910 erlosch der Militärballon „Z. 2“ von seinem Ankerplatz bei Limburg und zerfiel am Webersberg bei Weilburg. Am 27. Juni wurde „Z. 7“, die „Deutschland“, kaum daß sie in Düsseldorf stationiert war, um von dort aus Passagierfahrten zu unternehmen, im Teutoburger Wald vernichtet. Am 14. September zerstörte wenigen Minuten Feuer den „Z. 8“ in der Halle bei Baden-Oos, und jetzt ist als fünftes Opfer die zweite „Deutschland“ zugrunde gegangen.

Gingegangene Druckschriften.

Nicht verlangte Zusendungen werden nicht zurückgeschickt. Besprechung vorbehalten.

Gratis-Kunstblatt. Der Verlag der Wochenzeitung „In Freien Stunden“, die Buchhandlung Vorwärts, bittet um die Folge vieler an sie ergangener Anfragen mitzuteilen, daß die Ausgabe des neuen Kunstblattes mit Heft 26 der Zeitschrift erfolgt. Zur Verteilung gelangt diesmal Ruizdael, Bewegte Seelensprüche auf das Kunstblatt haben alle Halbjahresabonnenten von dem gegenwärtig erscheinenden Roman „Der Jude“ von Karl Spindler sind die bereits erschienenen Hefte noch zu haben. „In Freien Stunden“ erscheint wöchentlich und ist zum Preis von 10 Pf. pro Heft durch alle Buchhandlungen, Kolportage- und Expediteure zu beziehen.

Natur, Zeitschrift der Deutschen Naturwissenschaftlichen Gesellschaft (Geschäftsstelle: Theob. Thomas, Leipzig. Preis vierteljährlich 1,50 Mk. Heft 16.

Soeben gelangte zur Ausgabe: Geschichte der Revolutionen von Dr. A. Conrad. Band 1. Preis in Leinen gebunden 7 Mark in Halbfranz 8 Mark. Auch zu beziehen in Heften zu 20 Pf. Verlag der Vorwärts-Buchhandlung, Berlin SW 68.

Soeben erschien Nummer 7 des Simplicissimus. Preis 30 Pf. Zu beziehen durch alle Postämter und Buchhandlungen oder direkt vom Simplicissimus-Verlag in München.

Lange & Münzer

51a Breitweg 51a

Besonders
billiges
Angebot!

Damenhüte

Weisse Hüte

aus Phantasiegeflecht, mit Seidenstoff und Blumenranke 3 90

Weisse Hüte

moderne grosse Form, flach mit Seidenschleife und Mohrranke garniert . . . 4 95

Weisse Hüte

Phantasiegeflecht, Rembrandtformen mit Margueriten-Tuff u. Seide schick garniert 5 90

Weisse Hüte

moderne Form, aus Phantasiegeflecht, mit Rosenranke und Laubwerk 6 75

Zweispitz

Phantasiegeflecht, mit voller Rosenranke, besonders billig. 3 85

Weisse Hüte

grosse moderne Rembrandtform mit eleganter Fliederranke und Samtgarnitur . . . 8 75

Zweispitz

Splesgeflecht, m. grosser Seidenstoff-Rosette gam. 2 25

Zweispitz

Japan-Geflecht mit Samtband und Samtgarnitur 2 50

Zweispitz

Japangeflecht, m. farbiger Samtbandgarnitur 2 90

Zweispitz

aus farb. Phantasiegeflecht u. gross. Samtband-Garnit. 3 45

Eleganter Zweispitz

aus feinfarbigem Japangeflecht, mit Seidenbandlage und Strassrosen . . . 3 85

Bretonhut

„Leben imitert“ mit gepulverter Garbenzug, Füllmasse und Schmelze . . . 4 35

Eleganter Zweispitz

aus feinfarbigem Japangeflecht, mit fächerartiger Samtgarnitur u. Knopf 4 50

... durch das Anfallen eines großen Holzbocks ...

... Arbeiterjugend. Der Bezirk Budau hält am Donnerstag eine Versammlung in der „Halla“ ab.

... Statistisches aus Magdeburg. In dem Bericht des Statistischen Amtes der Stadt Magdeburg werden vergleichende Angaben gemacht über die Ergebnisse der Bier- und Luftbarkeitssteuer der Jahre 1909 und 1910.

... Zur Frequenz der Volkshochschulen. Im Jahre 1910 sind in den städtischen und Privat-Hochschulen insgesamt 194 365 Zöglinge zu 5 Pf. an Männer verabreicht worden.

... Von der städtischen Sparkasse. Im Jahre 1910 wurden in 213 298 Posten 33 295 813,84 Mark eingezahlt.

... Unerlaubte Maskerade. Ein Arbeiter war eines Tages etwas angekränkt und zu allerlei losen Streichen aufgelegt.

... Unfall. Am 16. d. M., nachmittags gegen 12 1/2 Uhr, ist das 17-jährige Mädchen Charlotte H., Weißgerberstraße Nr. 1 bei dem Eltern wohnhaft, vor dem betreffenden Grundstück zwischen das Vorder- und Hinterrad eines vorbeifahrenden leeren Lastwagens gelaufen.

... Die Liebe fällt nicht immer auf ein Rosenblatt, sondern usw., sagt ein altes Volkspruchwort, das auch noch heute zuweilen ein Wahrwort ist, wie folgender Vorfall beweist: Ein junger Beamter hatte vor Jahren ein nettes junges Weibchen geheiratet und mit ihr ein paar Jährchen gelebt, als sollten die Glitterwochen gar kein Ende nehmen.

... Unfall. Durch das Anfallen eines großen Holzbocks ...

... Selbstmordversuch am Grabe der Ehefrau. Am Dienstag nachmittag gegen 2 Uhr versuchte der Wolfenbüttler Straße 1 wohnhafte 72-jährige Handelsmann Wilhelm Bruhnsch sich am Grabe seiner Frau auf dem neuen Sudenburger Friedhof zu erschlagen.

... Auffindung einer Kindesleiche. Am 15. d. M., nachmittags gegen 7 Uhr, ist am rechten Ufer der Alten Elbe etwa 100 Meter südlich der Eisenbahnbrücke am Herrenkrug die Leiche eines neugeborenen Kindes westlichen Geschlechts gefunden worden.

... Gefallen wurden hier am 16. d. M., vormittags gegen 10 1/2 Uhr, vor dem Hause Halberstädter Straße Nr. 131 ein Fahrrad „Batria“ (Fabriknummer 125480) mit schwarzem Rahmen, schwarzen Felgen und etwas nach oben gebogener Lenkstange.

... Ein größeres Feuer entstand am Dienstag nachmittag im Vorort Köpenick. In der Scheidebühlstraße 84 brannte die in Fachwerk gebaute Scheune in ganzer Ausdehnung.

... Kleine Brände. Am Dienstag nachmittag 3 1/4 Uhr wurde ein Fahrzeug der Feuerwehr nach Gartenstraße 17 beordert.

... Konzerte, Theater, Sport etc. (Mittelungen der Direktoren.)

... Vitoria-Theater. Eine unverminderte Anziehungskraft hat immer wieder „Der fidele Bauer“ aus.

... Letzte Nachrichten. Ein Sieg über — Schweine. P. Letuan, 17. Mai. Der große Sieg der Spanier über die Marokkaner, von dem offiziell berichtet worden ist, stellt sich als richtiger Don-Quixote-Sieg heraus.

... Wb. Berlin, 17. Mai. In der Kommission des Reichstags für die Reichsversicherungsordnung haben die Sozialdemokraten, die zur Tagesordnung stehende Beratung des Gesetzesentwurfs betr.

... Wb. Berlin, 17. Mai. Der erste Weldebefehl für den deutschen Rundflug 1911 um den P.-Z.-Preis der Luft, der am 11. Juni in Berlin seinen Anfang nimmt, ist außerordentlich befriedigend ausgefallen.

... Wb. Düsseldorf, 17. Mai. Graf Zeppelin ist heute morgen hier eingetroffen. Er besichtigte die Trümmer des Luftschiffs und äußerte sich hierbei über den Unfall dahin, daß es angebracht sei, einen zweiten Ausgänger an der Halle zu schaffen.

... Wb. Vohra a. M., 17. Mai. Der Schneidergeselle R. Jatz, der als mutmaßlicher Mörder bei den Knaben gilt, wurde gestern in dem Augenblick, als er seine Wohnung wieder betrat, verhaftet.

... Wb. Kopenhagen, 17. Mai. Gestern nahmen die Klempner in einer Generalversammlung mit 292 gegen 185 Stimmen den Entwurf zu einem Arbeitsübereinkommen mit den von dem Vermittler vorgeschlagenen Zusätzen und Abänderungen an.

... Wb. Wien, 17. Mai. Ein furchtbares Verbrechen haben aus Ungarn gestern nachmittags niedergekommen. In der Nähe von ...

... Wb. Wien, 17. Mai. Das Befinden Mahlers bleibt andauernd kritisch. Um die Atemnot zu lindern, wurde dem Patienten nachts durch einen automatisch funktionierenden Apparat Sauerstoff zugeführt.

... Wb. Wien, 17. Mai. Bei einer Felddienstaube in der Nähe von Ullersdorf wurde der Sergeant des 25. Feldjägerbataillons Haidvogel während eines Wochenschießens von dem Jäger Blar durch einen Wajonettisch in die Brust gestöbt.

... Wb. Vöcklabruck, 17. Mai. Bei Witz wurde gestern in einem Teiche die Leiche eines Kindes und bald darauf die der Mutter des Kindes aufgefunden.

... Wb. Brüssel, 17. Mai. Die Kammer war gestern der Schauplatz außerordentlich erregter und leidenschaftlicher Szenen. Sie behandelte eine sozialistische Interpellation über die Szene, die sich vor etwa 3 Wochen in Antwerpen abspielte.

... Eine Anzahl Deputierte von Antwerpen verlangten nun Auskunft vom Justizminister, warum zu einem derartigen Schritt gegriffen werde.

... Wb. London, 17. Mai. Die kürzlich stattgehabten Versuche mit Flugapparaten haben einen so vortrefflichen Eindruck gemacht, daß die Regierung ersucht werden wird, bedeutende Kredite zur Erwerbung von Aeroplanen zu bewilligen.

... Wb. London, 17. Mai. Unterhaus. Bei Erörterung der künftigen Ausgaben, besonders in Verbindung mit dem Veranschlagungsgesetz ...

... Wb. London, 17. Mai. Unterhaus. Bei Erörterung der künftigen Ausgaben, besonders in Verbindung mit dem Veranschlagungsgesetz ...

... Wb. Havre, 17. Mai. Die hiesigen Kleinhandlauer demonstrieren gestern gegen die zu niedrige Besteuerung der Warenhäuser. Gegen 1000 Personen veranstalteten einen Streikzug nach der Unterpräfektur.

... Wb. Reims, 17. Mai. Gestern nachmittags herrschte in der Gegend von Dign, Avenay und An in der Champagne ein heftiger Sturm, der ungeheuren Schaden anrichtete.

... Wb. Paris, 17. Mai. Die Post- und Telegraphenangelegten hielten gestern Abend eine Versammlung ab, in der sie eine Erhöhung der Gehälter um 20 Prozent für alle Postbeamten verlangten.

... Wb. Charbin, 17. Mai. Eine Feuerbrunst hat in Strin 8387 Gebäude im Werte von 15 Millionen Rubel, 1046 Käden und 15 Wankontore zerstört.

... Wb. Boulogne-sur-Mer, 17. Mai. Gestern nachmittags stieß eine kleine Dampfschaluppe, die auf dem Wege nach Dänischen war, mit einem Dreimaster zusammen.

... Wb. Neuport, 17. Mai. Aus Suarcz wird gemeldet, die mexikanischen Friedensverhandlungen seien so weit vorgeschritten, daß die Erklärung eines allgemeinen Waffenstillstandes für heute bevorsteht.

... Wettervorhersage. Donnerstag den 18. Mai: Wolky, ziemlich kühl, Regen.

